

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.06.2025 - 30.06.2025

Herz-Jesu-Monat / Mois du Sacré-Cœur de Jésus

SO/DI	01/06	Sonntag in der Oktav von Christi Himmelfahrt /dimanche dans l'octave de l'Ascension 09:00 Hochamt/ Grand-messe (f.d.Armen Seelen als Dank → Rita Litt)	P. Lang
FR/VE	06/06	Herz-Jesu-Freitag / 1ier vendredi du mois 19:30 Hl.Messe und Anbetung bis 21:00 / Messe et adoration → 21:00 (Jgd.v.Maria Kohnen-Peters → Geschw.Kohnen)	P. Lang
SA	07/06	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois 08:30 Hl.Messe und Rosenkranz mit Betrachtung/Messe et chapelet avec méditation (Jgd. v. Pfarrer Paul Schoonbroodt)	P. Lang
SO/DI	08/06	Hochheiliges Pfingsfest / Pentecôte 09:00 Festhochamt, Anbetung m.Sakr.segen / Grand-Messe festive, adoration et bénédiction avec le Saint Sacrement (zur Königin des Friedens → Fam. Geiben)	P. Lang

MO/LU	09/06	Pfingstmontag/ Lundi de Pentecôte 09:00 Hochamt und Anbetung wie gestern / Grand-Messe et adoration comme hier (f.verst.Anna Bosch-Clees → Fam.Hoffmann)	P. Lang
SO/DI	15/06	Fest der heiligsten Dreifaltigkeit / Fête de la Très Sainte Trinité 09:00 Festhochamt/Grand-Messe festive (In besonderem Anliegen → Fam.Zehles)	Abbé De Champeaux
DO/JE	19/06	Fronleichnamsfest / Fête-Dieu KEINE heilige Messe in unserer Kirche	
FR/VE	20/06	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (in besonderem Anliegen → Rose-Marie Langer)	P. Lang
SA	21/06	08:30 Hl.Messe (f.d.Leb.&Verst. der Skapulierbruderschaft)	P. Lang
SO/DI	22/06	2. Sonntag nach Pfingsten / 2e dimanche après la Pentecôte Äußere Feier des Fronleichnamsfestes / Festivité de la Fête-Dieu 09:00 Festhochamt / Grand-messe festive (z.hl.Joseph als Dank → Remy Richter) Sakramentsprozession mit Segen an den 4 Segensaltären / procession avec bénédictionaux 4 autels	P. Lang

FR/VE	27/06	Herz-Jesu-Fest / Fête du Sacré-Cœur de Jésus 19:30 Festhochamt, Aussetzung, Herz-Jesu-Litanei und Sühnegebet / Grand-Messe festive, exposition du Saint Sacrement, récitation des litanies du Sacré-Cœur de Jésus et de l'acte de réparation (f.d.Leb.&Verst. d.Fam. Weires-Moser-Hölpes → Stefanie Hölpes)	P. Lang
SA	28/06	08:30 Hl.Messe (f.verst.Geschwister Steffens & Eltern → Fam.Messerich)	P.Lang
SO/DI	29/06	3. Sonntag nach Pfingsten / 3e dimanche après la Pentecôte Fest der Apostelfürsten Petrus und Paulus / Fête de St.Pierre et St.Paul 09:00 Festhochamt / Grand-messe festive (Jgd. v. Alois Peters → Geschw.Peters)	P. Lang

Mitteilungen / Communications

- Quatembertage n.Pfingsten: Mi. 11.06., Fr. 13.06. und Sa. 14.06. → Fasten und Abstinenz
Jours des Quatre-Temps de la Pentecôte : Me 11/06, Ve 13/06 et Sa 14/06 → Jeûne et abstinence
- Besondere Beichtgelegenheit in Hinblick auf Pfingsten: Samstag 07.Juni von 16:00-17:00
- Die diesjährige Fronleichnamsprozession findet statt am Sonntag dem 22.Juni nach dem Hochamt. Bitte um zahlreiche Teilnahme / La procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche 22 juin après la Grand-Messe. Veuillez-y participer nombreux.

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771

BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.07.2025 - 31.07.2025

FR/VE	04/07	Herz-Jesu-Freitag / 1ier vendredi du mois 19:30 Hl.Messe und Anbetung bis 21:00 / Messe et adoration → 21:00 (f.verst.Anna Bosch → Fam.Morn-Post)	P. Lang
SA	05/07	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois 08:30 Hl.Messe und Rosenkranz mit Betrachtung/Messe et chapelet avec méditation	P. Lang
SO/DI	06/07	4. Sonntag nach Pfingsten / 4e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-Messe (Jgd.f.verst.Mariette Pieper → Josef Pieper)	Abbé De Champeaux
FR/VE	11/07	KEINE HL.MESSE / PAS DE SAINTE MESSE	
SA	12/07	KEINE HL.MESSE / PAS DE SAINTE MESSE	
SO/DI	13/07	5. Sonntag nach Pfingsten / 5e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-Messe (zu Ehren der Muttergottes als Dank → Fam.Dhur-Richter)	P. Lang
FR/VE	18/07	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (f.verst.Romain Kayser → Fam.Hoffmann)	P. Lang
SA	19/07	08:30 Hl.Messe (f.verst.Dominik Kohnen → G.Dhur)	P. Lang
SO/DI	20/07	6. Sonntag nach Pfingsten - Skapulierfest 6ième dimanche après la Pentecôte - Fête du Saint Scapulaire 09:00 Festhochamt (für die Lebenden und Verstorbenen der Skapulierbruderschaft), Sakramentsprozession zur Grotte, Aufnahme neuer Mitglieder in die Skapulierbruderschaft/ Grand-messe festive (pour les vivants et les défunts de la confrérie du scapulaire), procession à la grotte, inscription de nouveaux membres dans la confrérie du scapulaire	P. Lang
FR/VE	25/07	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe	P. Lang
SA	26/07	08:30 Hl.Messe (f.d.Verst.d.Fam. Dhur-Thölkes & Richter-Kohnen → Fam. Dhur-Richter)	P.Lang
SO/DI	27/07	7. Sonntag nach Pfingsten / 7e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-messe (f.d.Leb. & Verst.d.Fam. Post-Kohnen → Fam.Morn-Post)	P. Lang

Mitteilungen / Communications

Bitte um zahlreiche Teilnahme an der Prozession vom 20. Juli zu Ehren der Muttergottes.

Prière de participer nombreux à la procession du 20 juillet en l'honneur de la Sainte Vierge.

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771

BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be